

## Gewinner des Blumenwettbewerbs 2010 ausgezeichnet

„Duerfsieschter vu Miesdref, Petten an Essen“ blickte auf 25. Jubiläum zurück



Die Einwohner, die in den Monaten Juli und August die Vorgärten und die Balkone und Terrassen mit Blumen geschmückt hatten, wurden ausgezeichnet.

(FOTO: CORYSE MULLER)

Ern Zelling, Präsident des Interessenvereins „Duerfsieschter vu Miesdref, Petten an Essen“, begrüßte Mitglieder und Ehrengäste zur 26. Generalversammlung. Rückblickend auf ein aktives Jahr 2010 im Zeichen des 25. Jubiläums bedankte sich der Vorsitzende beim Vorstand für seinen Einsatz und bei der Gemeinde Mersch für die Unterstützung.

Zu den traditionellen Aktivitäten des „Duerfsieschter“ gehört

alljährlich auch die Organisation des Blumenwettbewerbs. In diesem Sinne dankte Ern Zelling Hélène Scheitler und Dominique Feiereisen, die in den Monaten Juli und August die Vorgärten und den Blumenschmuck an Fenstern und Balkonen bewerteten.

Im Mittelpunkt der Versammlung stand denn auch die Auszeichnung der Gewinner: Für die 13 Häuser in Moesdorf waren es die Familien Marianne Chlapek,

Daubenfeld, Annette Groos, Margot Gudenkauf, Raymond Kaberpennig, Jacques Klopp-Steffen, Pierre Linders, François Lutgen-Clerf, Moutrier, Peller, Léon Seyler und Steffen-Bierchen. In Pettingen die Familien Buttler, Denise Clerf, Jacquel Gelhausen, Monique Gelhausen, René Kerschen-Gillen, Pickaerts, Lucien Schanck und Ern Zelling und in Essingen die Familien M. Monen und Ed. Monen. Auf dem diesjährigen Aktivitäts-

programm stehen unter anderem das „Schlassfest mat Schlasslaf“ am 28. und 29. Mai, die „Kleeschfeier“, der Einsatz für den Erhalt und Befestigungsarbeiten am Pettinger Schloss sowie die Teilnahme an kommunalen Feierlichkeiten.

Im Namen der Gemeinde Mersch sprach Henri Krier dem Vorstand Anerkennung und Lob für seinen Einsatz zur Belebung und Verschönerung der drei Ortschaften aus. Einen weiteren Dank

richtete er an die Laureaten für ihren wertvollen Beitrag zur Aufwertung der Ortschaften.

Der Vorstand wurde unverändert wie folgt bestätigt: Präsident: Ern Zelling; Vizepräsidentin: Marianne Chlapek; Sekretärin: Lucienne Kaufmann; beigeordnete Sekretärin: Yvette Welfring; Finanzverwalter: Jo Brandenburger; beisitzende Mitglieder: Martin Bäumler, Roland Kaufmann, Marc Ries und Carlo Schanck. (rfg)

## LAML: Hürden überwinden und Verantwortung übernehmen



Sie haben es geschafft: 114 Schüler aus den 7<sup>e</sup>-Klassen am Lycée Aline Mayrisch bekamen neulich ihre „Défi-Urkunden“ überreicht. Die 13-Jährigen hatten in den vergangenen sechs Monaten in Eigeninitiative Bücher geschrieben, Zaubern, Kochen oder Klavier gelernt, Kunstprojekte gestartet und Spendenaktionen organisiert. Nun präsentierten sie ihre Erfolge und zeigten im Lyzeum einsatzbereite Seifenkisten, aufwändige Flugzeugmodelle, selbstgebaute elektrische Gitarren aus Holz, modischen Schmuck, Kleider und vieles mehr. Die einzelnen „Défis“ wurden von den Schülern ganz individuell geplant. Es ging nicht um

Schulleistungen, sondern darum, sich möglichst selbst zu organisieren, Hürden zu überwinden und Verantwortung zu übernehmen. Im Herbst hatten sich 165 Schüler aus zwölf 7<sup>e</sup>-Klassen des Lycée Aline Mayrisch selbst eine Herausforderung gesetzt. Die meisten von ihnen hielten durch und präsentierten in den vergangenen Wochen vor der Klasse ihre „Défi“-Resultate. Punkte gab es dafür keine, die Schüler konnten sich über ihren persönlichen Erfolg freuen. Am Freitagnachmittag feierten sie beim „Défi“-Fest mit Eltern, Lehrern und der Direktion gemeinsam ihre Arbeiten. (C.)